



**Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.**  
**Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29**  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
oddiel: Sa, vložka č.: 3080/B

STREDISKO ŠTÁTNEJ ŠPORTOVEJ REPREZENTÁCIE  
MINISTERSTVO VNÚTRA SR

Došlo: 31 -10- 2011

Číslo: SSR - 124 / 2 / 11

Prílohy:

**Zmluva č. PZ00081113\_014**  
**o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd**



uzatvorená podľa ust. § 15 ods. 7 písm. b) a podľa ust. § 16 ods. 7 písm. b) zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení Zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších zmien a doplnkov ( ďalej len „zákon o vodovodoch a kanalizáciách“).

**Zmluvné strany:**

**Dodávateľ:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29  
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. oddiel: Sa, vložka č. 3080/B  
IČO: 35 850 370 DIČ: 2020263432 IČ DPH: SK2020263432  
č. účtu: 35-1004062/0200 bankové spojenie: VUB  
zastúpená: Ing. Radoslav Jakab, predseda predstavenstva  
Ing. Boris Gregor, podpredseda predstavenstva  
Zástupca vo veciach zmluvných: Ing. Boris Gregor, obchodný riaditeľ  
(ďalej len „dodávateľ“)

**Odberateľ:** obchodné meno : Stredisko štátnej športovej re prezentácie MV SR  
sídlo: M.Medveďovej 34/B , 85104 Bratislava 5  
adresa zasielania: Stredisko štátnej športovej re prezentácie MV SR ,Romanova 37  
85102 Bratislava 5  
e-mailová adresa:

IČO: 735353 DIČ: IČ DPH:  
č. účtu: 7000169334/8180 bankové spojenie: Štátna pokladnica  
zastúpená: Ing. Marián Kukumberg, riaditeľ SŠŠR MV SR  
(ďalej len „odberateľ“)

Na zabezpečenie dodávky pitnej vody z verejného vodovodu a zabezpečenie odvádzania odpadových vôd do verejnej kanalizácie, podľa článku I., uzatvárajú zmluvné strany túto zmluvu o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd (ďalej len „zmluva“), ktorej neoddeliteľnou súčasťou sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky pitnej vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“).

**Čl. I.**  
**Predmet zmluvy a účel jej použitia**

Dodávateľ sa zaväzuje odberateľovi v dohodnutom množstve a čase uskutočňovať do odberného miesta:

Adresa odberného miesta	Odberné miesto Technické číslo	Predmet zmluvy*	Účel použitia**	Stav***
M.Medveďovej 34/B-O, 85105 Bratislava 5	OM00008919 37-30900-000	a b	ostatné	3165 m <sup>3</sup> /19.09.11
M.Medveďovej 34/B-O, 85105 Bratislava 5	OM00008919 37-30900-000	c	ostatné	515m <sup>2</sup>

\*možnosti predmetu zmluvy:

- dodávku pitnej vody z verejného vodovodu (ďalej len „dodávka vody“)
- odvádzanie a čistenie odpadových vôd
- odvádzanie a čistenie vôd z povrchového odtoku
- odvádzanie a čistenie odpadových vôd z iných zdrojov (písm. b),c),d) ďalej len „odvádzanie odpadových vôd“)

\*\*možnosti účelu použitia: stavebný, domácnosť, záhrada, ostatné

\*\*\* Stav: vodné, stočné je v tabuľke uvedené v m<sup>3</sup>/dátum, pre vody z povrchového odtoku sa uvádzajú plochy v m<sup>2</sup>/rok.

1. Množstvo vody odobratej verejným vodovodom a množstvo odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou sa zistí podľa ustanovení uvedených vo VOP.
2. Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa vypočíta súčinom daných plôch nehnuteľností a im prislúchajúcich odtokových súčiniteľov podľa druhu povrchu plôch, zaradených v kategóriách v zmysle platnej legislatívy podľa prílohy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Ak odberateľ vypúšťa do verejnej kanalizácie vodu z iných zdrojov ako z verejného vodovodu a ak nie je možné zistiť množstvo vypúšťanej odpadovej vody meraním alebo iným spôsobom ustanoveným vo všeobecne záväznom právnom predpise, zistí sa množstvo vypúšťaných odpadových vôd odborným výpočtom overeným prevádzkovateľom verejnej kanalizácie.

## Čl. II.

### Právny vzťah odberateľa k nehnuteľnosti

1. Vzťah Odberateľa k nehnuteľnosti pripojenej na verejný vodovod a/alebo verejnú kanalizáciu:
  - a. Vlastník nehnuteľnosti:  
Vlastníctvo výlučné   
Vlastníctvo podielové   
LV č. , kat. úz. , súp.č. 34/B-O, parc.č.
  - b. Nájomca:  
Nájomná zmluva č..... , zo dňa: .....

## Čl. III.

### Cena, spôsob úhrady vyúčtovacej faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb

1. Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať Dodávateľovi platby za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd, podľa tejto zmluvy a platných VOP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. O zmene VOP Dodávateľ upovedomí Odberateľa najmenej 30 dní pred ich účinnosťou.
2. Ak je Odberateľ v omeškaní s plnením platby alebo časti platby za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd podľa tejto zmluvy má Dodávateľ právo na úroky z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
3. Ceny za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd sú stanovené rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“) a sú uverejnené na internetovej stránke spoločnosti [www.bvsas.sk](http://www.bvsas.sk).
4. Počet faktúr za opakované dodanie tovaru a služby (ďalej len „ODTaS“) je stanovený podľa harmonogramu ODTaS, ktorý bude odberateľovi zasielaný vždy spolu s vyúčtovacou faktúrou.
5. Výška faktúr za ODTaS sa pre Odberateľa s ročným vyúčtovacím obdobím stanoví podľa skutočnej spotreby predchádzajúceho vyúčtovacieho obdobia alebo z predpokladanej spotreby, rozdelenej do stanoveného počtu faktúr.
6. Obdobie vystavovania vyúčtovacích faktúr pri opakovanom dodaní tovaru a služieb je minimálne raz ročne.
7. Faktúry za ODTaS a vyúčtovacie faktúry za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd sú vystavené v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zákon o DPH“).
8. Dodávateľ a odberateľ sa dohodli, že faktúra za ODTaS a vyúčtovacia faktúra za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd bude vystavená spoločne jednou čiastkou a pod jedným variabilným symbolom.

## Čl. IV.

### Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu.
3. Týmto dňom zároveň strácajú platnosť a účinnosť všetky predchádzajúce zmluvy na dodávku pitnej vody verejným vodovodom a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou, ktoré boli uzatvorené pre odberné miesto uvedené v tejto zmluve.

**Čl. V.  
Ukončenie Zmluvy**

1. Zmluvu je možné ukončiť:
  - a) dohodou zmluvných strán,
  - b) výpoveďou v jednomesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,
  - c) odstúpením od zmluvy zo strany dodávateľa ak sa plnenie podľa tejto zmluvy a VOP stane pre neho nemožným.

**Čl. VI.  
Záverečné ustanovenia**

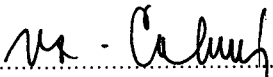
1. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
2. Odchylné dojednania uvedené v tejto zmluve majú prednosť pred znením VOP.
3. Meniť, prípadne dopĺňať túto zmluvu je možné výlučne formou písomných dodatkov vzájomne odsúhlasených a podpísaných oboma zmluvnými stranami okrem VOP.
4. Meniť, dopĺňať VOP je oprávnený dodávateľ z dôvodov a spôsobom tak, ako je uvedené vo VOP.
5. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zo strán dostane po 1 vyhotovení.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s textom tejto zmluvy a VOP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy oboznámili a súhlasia s ním, na dôkaz čoho ju oprávnené osoby oboch strán potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
7. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa zákona č.513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými predpismi Slovenskej republiky.

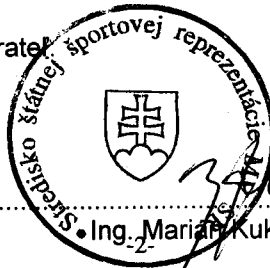
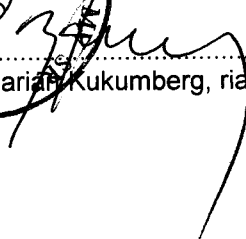
V Bratislave dňa 10.10.11

V BRATISLAVE dňa 17.10.2011

Dodávateľ:

Odberateľ:

  
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Ing. Boris Gregor,  
obchodný riaditeľ

  
  
Ing. Marián Kukumberg, riaditeľ

Príloha č.1 Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody a odvádzania odpadových vôd, zo dňa 1.10.2010

Predbežná finančná kontrola vykonaná  
v zmysle § 9 zákona č. 502/2001 Z.z.  
zistené nedostatky: dátum a podpis:  
boli-neboli 31.10.11.....



Príloha č.: 2 k zmluve č.: PZ00081113\_014  
o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd

**Informatívny technický výpočet**

Množstvo vôd z povrchového odtoku vypúšťaných odberateľom z odberného miesta do verejnej kanalizácie mesta

Výpočet vychádza z vyhl. MŽP SR č. 397/2003 Z. z. podľa vzorca:

$$Q = H_z \times S \times \Psi$$

- Q** množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie v m<sup>3</sup>/rok
- H<sub>z</sub>** ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre **mesto/obec: Bratislava 5**  
podľa údajov SHMÚ vypočítaný z **úhrnu zrážok: 0,675 m<sup>3</sup>/m<sup>2</sup>/rok**
- S** veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v m<sup>2</sup>
- Ψ** súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy
- |   |               |
|---|---------------|
| <b>A</b> –zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy<br>(strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.) | <b>Ψ=0,90</b> |
| <b>B</b> –čiastočne priepustné spevnené plochy<br>(dlažby výškárované pieskom, štrkom a pod.)                 | <b>Ψ=0,40</b> |
| <b>C</b> –dobré priepustné plochy pokryté vegetáciou<br>(trávniky, záhrady a pod.)                            | <b>Ψ=0,05</b> |

**Odberateľ: Stredisko štátnej športovej re prezentácie MV SR**

**Adresa odberného miesta: M.Medved'ovej 34/B-O, Bratislava 5**

Odberné miesto: OM00008919  
Technické číslo : 37-30900-000

<b>A</b>	515,00	x	0,90	=	463,50	m <sup>2</sup>
<b>B</b>	0,00	x	0,40	=	0,00	m <sup>2</sup>
<b>C</b>	0,00	x	0,05	=	0,00	m <sup>2</sup>
<b>Spolu</b>	515,00			=	463,50	m <sup>2</sup>
<b>Redukovaná plocha spolu =</b>	463,50	x	0,675	=	312,8625	m <sup>3</sup> /rok



**Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.**  
**Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29**  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
oddiel: Sa, vložka č.: 3080/B  
IČO: 35850370, DIČ: 2020263432, IČ DPH: SK2020263432

FO-5-6-01

Stredisko štátnej športovej  
reprezentácie MV SR  
Romanova 37  
Bratislava 5  
85102

Váš list číslo/zo dňa      Naše číslo      Vybavuje/linka      Miesto a dátum odoslania  
Janka Karliková,      Bratislava, 10.10.11  
Vec      Harmonogram budúcich platieb za opakované dodávky

Vážený zákazník,

Vaše odberné miesto sa nachádza v lokalite, kde naša spoločnosť zaviedla platby za opakované dodávky tovaru a služieb.

Minimálne jedenkrát ročne Vám bude vystavená vyúčtovacia faktúra, ktorá bude vyhotovená na základe skutočného odpočtu meracieho zariadenia na Vašom odbernom mieste.

Harmonogram budúcich platieb sa nachádza v nižšie uvedenej tabuľke.

V prípade akýchkoľvek otázok ohľadom nového systému fakturácie sme Vám k dispozícii na telefónnych číslach 0850/123 122 a 02/48 253 111 alebo v našich zákazníckych centrách v Bratislave a v Senici.

Harmonogram budúcich platieb za opakované dodávky											
Dátum dodania	19.10.11	19.11.11	19.12.11	19.01.12	19.02.12	19.03.12	19.04.12	19.05.12	19.06.12	19.07.12	19.08.12
Spolu s DPH (€)	45,91	45,91	45,91	45,91	45,91	45,91	45,91	45,91	45,91	45,91	45,91

S pozdravom

Monika Dejová, MBA  
vedúca odboru priamych služieb zákazníkom

**Zákaznícke hodiny:** pon. a str.: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> 13<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, ut. a štvr.: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> 13<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, pia.: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
**Technické konzultácie:** pon.: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> 13<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, str.: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> 13<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, pia.: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
**Call centrum:** 0850 123 122, pracovné dni: 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> **Poruchový dispečing:** 0800 121 333, nonstop  
**Fax:** 02/482 53 510, **E-mail:** sluzby@bvsas.sk, **Web:** [www.bvsas.sk](http://www.bvsas.sk)  
**Peňažný ústav:** VÚB Bratislava-Ružinov, č. účtu: 1004062/0200